



**RADA
UNII EUROPEJSKIEJ**

Bruksela, 27 maja 2009 r. (30.06)

10399/09

PUBLIC 68

NOTA

Dotyczy: **MIESIĘCZNY WYKAZ AKTÓW RADY – KWIECIEŃ 2009 r.**

Niniejszy dokument obejmuje:

- ZAŁĄCZNIK I zawierający wykaz aktów przyjętych przez Radę w kwietniu 2009 r.¹²
- ZAŁĄCZNIK II zawierający dalsze szczegóły dotyczące przyjęcia powyższych aktów.
CZĘŚĆ I zawiera informacje na temat przyjęcia aktów prawnych, takie jak data przyjęcia, odnośne posiedzenie Rady, numer przyjętego dokumentu oraz – w stosownych przypadkach – obowiązujące zasady głosowania, wyniki głosowania, objaśnienia dotyczące głosowania oraz oświadczenia opublikowane w protokole posiedzenia Rady. CZĘŚĆ II zawiera informacje, które Rada postanowiła podać do wiadomości publicznej dotyczące przyjęcia pozostałych aktów.

Niniejszy dokument jest również dostępny w Internecie pod adresem: (<http://consilium.europa.eu>); zakładka „Dokumenty” – „Przejrzystość prawodawstwa” – „Wykaz aktów prawnych Rady”.

Dokumenty wymienione w wykazie są również dostępne w rejestrze publicznym dokumentów Rady (Dostęp do dokumentów Rady: Rejestr publiczny).

¹ Z wyjątkiem niektórych aktów o ograniczonym zakresie, takich jak decyzje proceduralne, mianowania, decyzje organów ustanowionych przez umowy międzynarodowe, szczegółowe decyzje budżetowe, itp.

² W przypadku aktów prawnych przyjętych na mocy procedury współdecyzji może zaistnieć rozbieżność między datą posiedzenia Rady, na którym akt prawny został przyjęty, a rzeczywistą datą danego aktu. Wynika to z faktu, iż akty prawne w procedurze współdecyzji uważa się za przyjęte dopiero po ich podpisaniu przez zarówno Przewodniczących Rady i Parlamentu Europejskiego, jak też przez Sekretarzy Generalnych tych dwóch instytucji.

Należy zauważyć, że wyłącznie protokoły dotyczące ostatecznego przyjęcia aktów prawodawczych są autentyczne. Są one dostępne w internecie pod adresem (<http://consilium.europa.eu>); zakładka „Dokumenty” – „Przejrzystość prawodawstwa” – „Protokoły posiedzeń Rady”.

**WYKAZ AKTÓW PRZYJĘTYCH PRZEZ RADĘ
W KWIETNIU 2009 r.**

Akty prawodawcze po drugim czytaniu przez Parlament Europejski w ramach procedury współdecyzji (Bruksela 1–2 kwietnia 2009 r.)

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie statystyki Wspólnoty dotyczących handlu zagranicznego z państwami trzecimi, uchylające rozporządzenie Rady (WE) nr 1172/95 PE-CONS 3638/09

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiające wspólnotowe procedury określania maksymalnych limitów pozostałości substancji farmakologicznie czynnych w środkach spożywczych pochodzenia zwierzęcego oraz uchylające rozporządzenie Rady (EWG) nr 2377/90 PE-CONS 3627/09

2936. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. WYMIARU SPRAWIEDLIWOŚCI I SPRAW WEWNĘTRZNYCH), które odbyło się w Luksemburgu w dniu 6 kwietnia 2009 r.

*Decyzja Rady 2009/316/WSiSW z dnia 6 kwietnia 2009 r. w sprawie ustanowienia europejskiego systemu przekazywania informacji z rejestrów karnych (ECRIS), zgodnie z art. 11 decyzji ramowej 2009/315/WSiSW
Dz.U. L 93 z 7.4.2009, s. 33-48.*

*Decyzja Rady z dnia 6 kwietnia 2009 r. ustanawiająca Europejski Urząd Policji (Europol)
Dz.U. L 121 z 15.5.2009, s. 37-66.*

*Rozporządzenie Rady (WE) nr 302/2009 z dnia 6 kwietnia 2009 r. dotyczące wieloletniego planu odbudowy zasobów tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym oraz zmieniające rozporządzenie (WE) nr 43/2009 i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1559/2007
Dz.U. L 96 z 15.4.2009, s. 1-30.*

*Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczące dodatkowego świadectwa ochronnego dla produktów leczniczych (wersja ujednolicona) (tekst mający znaczenie dla EOG)
PE-CONS 3602/3/09 REV 3*

*Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniająca dyrektywę 2003/87/WE w celu usprawnienia i rozszerzenia wspólnotowego systemu handlu uprawnieniami do emisji gazów cieplarnianych (tekst mający znaczenie dla EOG)
PE-CONS 3737/3/08 REV 3*

*Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie wysiłków podjętych przez państwa członkowskie zmierzających do zmniejszenia emisji gazów cieplarnianych w celu realizacji do roku 2020 zobowiązań Wspólnoty dotyczących redukcji emisji gazów cieplarnianych
PE-CONS 3738/2/08 REV 2*

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie geologicznego składowania dwutlenku węgla oraz zmieniająca dyrektywę Rady 85/337/EWG, dyrektywy 2000/60/WE, 2001/80/WE, 2004/35/WE, 2006/12/WE, 2008/1/WE i rozporządzenie (WE) nr 1013/2006 (tekst mający znaczenie dla EOG)

PE-CONS 3739/3/08 REV 3

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie promowania stosowania energii ze źródeł odnawialnych zmieniająca i w następstwie uchylająca dyrektywy 2001/77/WE oraz 2003/30/WE

PE-CONS 3736/2/08 REV 2

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniająca dyrektywę 98/70/WE odnoszącą się do specyfikacji benzyny i olejów napędowych oraz wprowadzającą mechanizm monitorowania i ograniczania emisji gazów cieplarnianych oraz zmieniającą dyrektywę Rady 1999/32/WE odnoszącą się do specyfikacji paliw wykorzystywanych przez statki żeglugi śródlądowej oraz uchylającą dyrektywę 93/12/EWG (tekst mający znaczenie dla EOG)

PE-CONS 3740/3/08 REV 3

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady określające normy emisji dla nowych samochodów osobowych w ramach zintegrowanego podejścia Wspólnoty na rzecz zmniejszenia emisji CO₂ z lekkich pojazdów dostawczych (tekst mający znaczenie dla EOG)

PE-CONS 3741/2/08 REV 2

2009/370/WE: Decyzja Rady z dnia 6 kwietnia 2009 r. w sprawie przystąpienia przez Wspólnotę Europejską do Konwencji o zabezpieczeniach międzynarodowych na wyposażeniu ruchomym oraz jej Protokołu dotyczącego zagadnień właściwych dla sprzętu lotniczego przyjętych wspólnie w Kapsztadzie w dniu 16 listopada 2001 r.

Dz.U. L 121 z 15.5.2009, s. 3-36.

Konkluzje Rady w sprawie rozwoju biur SIRENE pod kątem SIS

8107/09 + COR 1 (pt)

Decyzja Rady 2009/323/WSiSW z dnia 6 kwietnia 2009 r. dostosowująca wynagrodzenia podstawowe i dodatki pracowników Europolu

Dz.U. L 95 z 9.4.2009, s. 46-47.

Decyzja Rady dotycząca podpisania i tymczasowego stosowania umowy między Wspólnotą Europejską a Antiguą i Barbudą w sprawie zniesienia wiz krótkoterminowych

7514/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + COR 3 (nl) + COR 4 (hu)

Decyzja Rady dotycząca podpisania i tymczasowego stosowania umowy między Wspólnotą Europejską a Barbadosem w sprawie zniesienia wiz krótkoterminowych

7518/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + COR 3 (nl) + COR 4 (hu)

Decyzja Rady dotycząca podpisania i tymczasowego stosowania umowy między Wspólnotą Europejską a Republiką Mauritiusu w sprawie zniesienia wiz krótkoterminowych

7520/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + COR 3 (nl) + COR 4 (hu)

Decyzja Rady dotycząca podpisania i tymczasowego stosowania umowy między Wspólnotą Europejską a Wspólnotą Bahamów w sprawie zniesienia wiz krótkoterminowych
7522/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + COR 2 (ee) + COR 3 (fi) + COR 4 (pl)
+ COR 5 (nl) + COR 6 (hu)

Decyzja Rady dotycząca podpisania i tymczasowego stosowania umowy między Wspólnotą Europejską a Republiką Seszeli w sprawie zniesienia wiz krótkoterminowych
7526/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + COR 3 (nl) + COR 4 (hu)

Decyzja Rady dotycząca podpisania i tymczasowego stosowania umowy między Wspólnotą Europejską a Federacją Saint Kitts i Nevis w sprawie zniesienia wiz krótkoterminowych
7528/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + REV 2 (sl) + COR 2 (sv) + COR 3 (pt)
+ COR 4 (pl) + COR 5 (nl) + COR 6 (hu) + COR 8 (da)

Wspólne stanowisko Rady 2009/314/WPZiB z dnia 6 kwietnia 2009 r. zmieniające wspólne stanowisko 2006/276/WPZiB dotyczące środków ograniczających skierowanych przeciwko niektórym urzędnikom z Białorusi, i uchylające wspólne stanowisko 2008/844/WPZiB
Dz.U. L 93 z 7.4.2009, s. 21-22.

Projekt konkluzji Rady w sprawie rozpoczęcia dialogu między UE a Białorusią na temat praw człowieka
8124/09

Rozporządzenie Rady zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1858/2005 nakładające ostateczne cło antydumpingowe na przywóz stalowych lin i kabli pochodzących między innymi z Indii
7662/09 + COR 1 (de)

Rozporządzenie Rady zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1212/2005 nakładające ostateczne cło antydumpingowe na przywozy niektórych zamknięć włazów pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej
7617/09

Decyzja Rady w sprawie zakończenia procedury konsultacji z Islamską Republiką Mauretańską na podstawie art. 96 umowy o partnerstwie AKP-WE
7857/1/09 REV 1

Decyzja Rady w sprawie zawarcia Protokołu Dodatkowego do Umowy w sprawie handlu, rozwoju i współpracy między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Południowej Afryki, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Bułgarii i Rumunii do Unii Europejskiej
16447/08

Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie ma przyjąć Wspólnota Europejska w ramach Rady Ministrów AKP-WE, dotyczącego decyzji w sprawie zmian w załączniku II do Umowy o partnerstwie AKP-WE, podpisanej w Kotonu
7279/09

Decyzja Rady ustalająca stanowisko, jakie ma zostać przyjęte w imieniu Wspólnoty Europejskiej w odniesieniu do wniosków w sprawie zmian załączników A, B i C do konwencji sztokholmskiej na czwartym posiedzeniu Konferencji Stron, które odbędzie się w dniach 4–8 maja 2009 r.
6617/1/09 REV 1

Procedura pisemna zakończona 7 kwietnia 2009 r.

Rozporządzenie Rady (WE) nr 284/2009 z dnia 7 kwietnia 2009 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1083/2006 ustanawiające przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności w odniesieniu do niektórych przepisów w zakresie zarządzania finansowego
Dz.U. L 94 z 8.4.2009, s. 10-12.

Procedura pisemna zakończona 16 kwietnia 2009 r.

Rozporządzenie Rady (WE) nr 319/2009 z dnia 16 kwietnia 2009 r. uściślające zakres ostatecznego cła antydumpingowego nałożonego rozporządzeniem (WE) nr 85/2006 na przywóz łososia hodowlanego pochodzącego z Norwegii
Dz.U. L 101 z 21.4.2009, s. 1-4.

**2937. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. ROLNICTWA i RYBOŁÓWSTWA),
które odbyło się w Luksemburgu w dniach 23–24 kwietnia 2009 r.**

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie uproszczenia warunków transferów produktów związanych z obronnością we Wspólnocie (tekst mający znaczenie dla EOG)
PE-CONS 3732/3/08 REV 3

Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniająca dyrektywę Rady 76/769/EWG w zakresie ograniczeń we wprowadzaniu do obrotu i stosowaniu dichlorometanu (tekst mający znaczenie dla EOG)
PE-CONS 3610/1/09 REV 1

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie sprawozdań statystycznych w odniesieniu do przewozu rzeczy i osób drogą morską (przekształcenie) (tekst mający znaczenie dla EOG)
PE-CONS 3715/1/08 REV 1

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie reguł i norm bezpieczeństwa statków pasażerskich (przekształcenie) (tekst mający znaczenie dla EOG)
PE-CONS 3710/3/08 REV 3

Dyrektywa 2009/38/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 6 maja 2009 r. w sprawie ustanowienia europejskiej rady zakładowej lub trybu informowania pracowników i konsultowania się z nimi w przedsiębiorstwach lub w grupach przedsiębiorstw o zasięgu wspólnotowym (wersja przekształcona) (tekst mający znaczenie dla EOG)
Dz.U. L 122 z 16.5.2009, s. 28-44.

Konkluzje Rady w sprawie wniosku Czarnogóry o członkostwo w Unii Europejskiej
8260/01/09 REV 1

Konkluzje Rady w sprawie sprawozdania specjalnego nr 10/2008 dotyczącego pomocy WE na rzecz rozwoju usług zdrowotnych w Afryce subsaharyjskiej wraz z odpowiedziami Komisji
8162/09

Stosunki Stanowisko Unii Europejskiej na piąte posiedzenie Rady Stowarzyszenia UE – Egipt
(Luksemburg, 27 kwietnia 2009 r.)
8725/1/09 REV 1

Konkluzje Rady w sprawie planu działań Wspólnoty Europejskiej na rzecz ochrony rekinów i zarządzania ich zasobami
7723/09

2938. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. OGÓLNYCH I STOSUNKÓW ZEWNĘTRZNYCH), które odbyło się w Luksemburgu w dniu 27 kwietnia 2009 r.

Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniająca Porozumienie międzyinstytucjonalne z dnia 17 maja 2006 r. w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami w zakresie wieloletnich ram finansowych
8623/09

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 2252/2004 w sprawie norm dotyczących zabezpieczeń i danych biometrycznych w paszportach i w dokumentach podróży wydawanych przez państwa członkowskie
PE-CONS 3606/1/09 REV 1

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniająca dyrektywę 98/26/WE w sprawie zamknięcia rozliczeń w systemach płatności i rozrachunku papierów wartościowych oraz dyrektywę 2002/47/WE w sprawie uzgodnień dotyczących zabezpieczeń finansowych w odniesieniu do systemów powiązanych i do wierzytelności kredytowych (tekst mający znaczenie dla EOG)
PE-CONS 3742/3/08 REV 3

Stanowisko, jakie Unia Europejska zajmie podczas szóstego posiedzenia Stałej Rady Partnerstwa UE – Rosja (ministrowie spraw zagranicznych), które odbędzie się w Luksemburgu w dniu 28 kwietnia 2009 r.
8643/09

Wspólne stanowisko Rady 2009/351/WPZiB z dnia 27 kwietnia 2009 r. w sprawie przedłużenia środków ograniczających skierowanych przeciwko Birmie/Związkowi Myanmar
Dz.U. L 108 z 29.4.2009, s. 54–85.

Oświadczenie Rady na temat Traktatu o całkowitym zakazie prób jądrowych (CTBT)
8933/09

Konkluzje Rady w sprawie Iranu
8940/09

Konkluzje Rady w sprawie sprawozdania specjalnego Trybunału Obrachunkowego nr 12/2008 dotyczącego Instrumentu Przedakcesyjnej Polityki Strukturalnej (ISPA) na lata 2000–2006
7803/09

Decyzja Rady z dnia 27 kwietnia 2009 r. wdrażająca wspólne stanowisko 2008/369/WPZiB w sprawie środków ograniczających wobec Demokratycznej Republiki Konga
Dz.U. L 106 z 28.4.2009, s. 60-70.

Opinia Rady w sprawie zaktualizowanego programu stabilności przedstawionego przez Cypr
8325/1/09 REV 1

2009/353/WE: Decyzja Rady z dnia 27 kwietnia 2009 r. ustanawiająca stanowisko, jakie w imieniu Wspólnoty ma zostać przyjęte w ramach Komitetu ds. Pomocy Żywnościowej w odniesieniu do przedłużenia Konwencji o pomocy żywnościowej z 1999 r.
Dz.U. L 109 z 30.4.2009, s. 41-41.

Stowarzyszenie z Chorwacją – ustalenie stanowiska Unii Europejskiej na 5. posiedzenie Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia (Luksemburg, 27 kwietnia 2009 r.)
8791/09

Decyzja Rady w sprawie dostosowania diet służbowych przewidzianych w decyzjach 2003/479/WE i 2007/829/WE dotyczących zasad mających zastosowanie do ekspertów krajowych i krajowego personelu wojskowego oddelegowanych do Sekretariatu Generalnego Rady
8452/09 + COR 1 (mt)

2939. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. OGÓLNYCH I STOSUNKÓW ZEWNĘTRZNYCH), które odbyło się w Luksemburgu w dniach 27–28 kwietnia 2009 r.

Konkluzje Rady w sprawie Birmy/Związku Myanmar
8838/09

Konkluzje Rady na temat Sri Lanki
9156/09

INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH W KWIETNIU 2009			
TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Akty prawodawcze po drugim czytaniu przez Parlament Europejski w ramach procedury współdecyzji (Bruksela 1–2 kwietnia 2009 r.) Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie statystyki Wspólnoty dotyczących handlu zagranicznego z państwami trzecimi, uchylające rozporządzenie Rady (WE) nr 1172/95 Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiające wspólnotowe procedury określania maksymalnych limitów pozostałości substancji farmakologicznie czynnych w środkach spożywczych pochodzenia zwierzęcego oraz uchylające rozporządzenie Rady (EWG) nr 2377/90 2936. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. WYMIARU SPRAWIEDLIWOŚCI i SPRAW WEWNĘTRZNYCH), które odbyło się w Luksemburgu w dniu 6 kwietnia 2009 r. Decyzja Rady 2009/316/WSiSW z dnia 6 kwietnia 2009 r. w sprawie ustanowienia europejskiego systemu przekazywania informacji z rejestrów karnych (ECRIS), zgodnie z art. 11 decyzji ramowej 2009/315/WSiSW			
	PE-CONS 3638/09	Nie dotyczy	Nie dotyczy
	PE-CONS 3627/09	Nie dotyczy	Nie dotyczy
	14571/08 + COR 1 (fr) + REV 1 (cs)	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu

**INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W KWIETNIU 2009**

TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie Republiki Czeskiej Republika Czeska oświadcza, że szanuje decyzję Rady o ustanowieniu procedury, zgodnie z którą wszelkie zmiany w referencyjnych tabelach przestępstw i kar załączonych do niniejszej decyzji zostają przyjęte przez Radę stanowiącą większość kwalifikowaną po zasięgnięciu opinii Parlamentu Europejskiego, jak przewidziano w art. 34 ust. 2 lit. c) TUE w związku z art. 39 ust. 1 TUE. W związku z tym Republika Czeska oświadcza, że procedura ta jest ustanawiana z uwzględnieniem szczególnego charakteru tabel referencyjnych i bez uszczerbku dla procedury przewidzianej w art. 34 ust. 2 lit. c) TUE wymagającej jednomyślności w Radzie podczas przyjmowania decyzji i zmian do nich. Decyzja Rady ustanawiająca Europejski Urząd Policji (Europol)			
Oświadczenie Komisji Komisja przypomina, że zgodnie z ramami finansowymi na lata 2007–2013 włączenie Europolu do budżetu UE było przewidziane dopiero od 2010 roku. W nowym art. 60 ust. 5 projektu decyzji Rady stwierdzono, że koszty przejściowe ponoszone przez Europol pokrywane są z budżetu Wspólnoty już od 2009 roku. Komisja podkreśla, że w punkcie 47 porozumienia międzyinstytucjonalnego w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami z maja 2006 r. wymaga się osiągnięcia porozumienia przez władzę budżetową w sprawie finansowania każdej nowej agencji z budżetu UE.			
	8706/3/08 REV 3 + REV 3 COR 1 (fi) + REV 3 COR 2 + REV 3 COR 3 (it) + REV 4 (da) + REV 4 COR 1 (da)	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu

**INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W KWIETNIU 2009**

TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie Republiki Czeskiej Republika Czeska oświadcza, że postrzega działanie Rady polegające na jednogłośnie przyjęciu decyzji Rady ustanawiającej Europejski Urząd Policji (EUROPOL) jako wyraz zgody wszystkich stron Konwencji – sporządzonej na podstawie art. K.3 Traktatu o Unii Europejskiej – w sprawie ustanowienia Europejskiego Urzędu Policji (konwencja o Europolu); Protokołu sporządzonego na podstawie artykułu K.3 Traktatu o Unii Europejskiej oraz artykułu 41 ust. 3 Konwencji o Europolu w sprawie przywilejów i immunitetów Europolu, członków jego organów, zastępców dyrektora i pracowników Europolu; oraz Protokołu sporządzonego na podstawie artykułu K.3 Traktatu o Unii Europejskiej w sprawie wykładni, w trybie prejudycjalnym, przez Trybunał Sprawiedliwości Wspólnot Europejskich, Konwencji w sprawie ustanowienia Europejskiego Urzędu Policji na wygaśnięcie powyższych traktatów w rozumieniu art. 54 lit. b) Konwencji wiedeńskiej o prawie traktatów. Rozporządzenie Rady (WE) nr 302/2009 z dnia 6 kwietnia 2009 r. dotyczące wieloletniego planu odbudowy zasobów tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym oraz zmieniające rozporządzenie (WE) nr 43/2009 i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1559/2007	7116/09 + COR 1 + COR 2 (nl) + COR 4 (fr) + COR 5 (nl) + REV 1 (lt) + REV 2 (fi)	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu

INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH W KWIETNIU 2009			
TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie Komisji Dot.: art. 36 – „Współczynniki wzrostu dla tuńczyka tuczonego lub hodowanego” Komisja wyraża wolę ścisłej współpracy z państwami członkowskimi na rzecz ustanowienia zharmonizowanych współczynników wzrostu dla tuńczyka tuczonego lub hodowanego w sadzach. Oświadczenie Komisji Dot.: art. 6 – „Środki dotyczące możliwości w zakresie hodowli i tuczu” (IFOR) W kontekście przygotowania do zamknięcia programów IFOR na lata 2000–2006 Komisja jest gotowa udzielić wskazówek odnośnie do wykładni art. 30 ust. 4 rozporządzenia (WE) 1260/1999, tak by można było uwzględnić sytuację przedsiębiorstw, które otrzymały finansowanie z IFOR i na które wpływ będzie miała realizacja planu odbudowy zasobów tuńczyka błękitnopłetwego lub inne środki krajowe albo wspólnotowe. Oświadczenie Komisji Dot.: art. 6 – „Środki dotyczące możliwości w zakresie hodowli i tuczu” (EFR) Komisja oświadcza, że przedsiębiorstwa, na które wpływ będzie miała realizacja planu odbudowy zasobów tuńczyka błękitnopłetwego i które wyrażają wolę zaadaptowania swoich obiektów, w części lub w całości, do konwencjonalnych metod akwakultury z myślą o produkcji innych gatunków, mogą korzystać z finansowania z EFR na warunkach określonych w rozporządzeniu (WE) 1198/2006. Oświadczenie Komisji Dot.: art. 5 – „Środki dotyczące zdolności połowowej” i art. 6 – „Środki dotyczące możliwości w zakresie hodowli i tuczu” Monitorując stosowanie art. 5 i 6, Komisja weźmie pod uwagę przepisy art. 5 ust. 6.			

**INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W KWIETNIU 2009**

TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie Komisji Dot.: art. 5 – „Środki dotyczące zdolności połowowej” Komisja jest zdania, że redukcja zdolności połowowej musi być skuteczna, mieć charakter ostateczny i być możliwa do zweryfikowania. Redukcja zdolności połowowej zostanie osiągnięta poprzez złomowanie odpowiednich statków lub poprzez ich faktyczną, definitywną przeróbkę. W związku z tym Komisja jest zdania, że wycofanie zezwoleń połowowych dotyczących tuńczyka błękitnopłetwego będzie uznawane za środek uzupełniający do celów redukcji zdolności połowowej w kontekście planu odbudowy zasobów tuńczyka błękitnopłetwego ICCAT, o ile państwa członkowskie zaświadczą, że wymienione statki posiadają zezwolenia połowowe dotyczące innych gatunków, zgodnie z celami wspólnej polityki rybołówstwa w zakresie zrównoważonego rozwoju, oraz że nie są wyposażone w sieci ani inne urządzenia do połowu tuńczyka błękitnopłetwego. Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczące dodatkowego świadectwa ochronnego dla produktów leczniczych (wersja ujednolicona) (tekst mający znaczenie dla EOG) Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniająca dyrektywę 2003/87/WE w celu usprawnienia i rozszerzenia wspólnotowego systemu handlu uprawnieniami do emisji gazów cieplarnianych (tekst mający znaczenie dla EOG)			
	PE-CONS 3602/3/09 REV 3	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
	PE-CONS 3737/3/08 REV 3	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Oświadczenie Zjednoczonego Królestwa odnośnie do podstawy prawnej Zjednoczone Królestwo odnotowuje, że przyjęcie dyrektywy, której jedyną podstawą prawną jest art. 175 ust. 1 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską (TWE), jest niewłaściwe w przypadku aktu zawierającego istotne przepisy w dziedzinie polityki fiskalnej. Zgodnie ze swoimi uwagami wniesionymi wcześniej w podobnych okolicznościach Zjednoczone Królestwo nadal uważa, że kiedy prawodawstwo wspólnotowe obejmuje środki fiskalne, podstawę prawną powinien stanowić – samodzielnie lub w razie potrzeby w połączeniu z innymi artykułami – jeden z artykułów Traktatu dotyczących kwestii fiskalnych. Zjednoczone Królestwo uważa, że w tym przypadku podstawa prawna dyrektywy powinna obejmować art. 175 ust. 2 TWE.			

**INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W KWIETNIU 2009**

TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie Komisji odnośnie do art. 10 ust. 3 dotyczące wykorzystania dochodów uzyskanych ze sprzedaży przydziałów w drodze licytacji W latach 2013–2016 państwa członkowskie mogą również wykorzystać dochody uzyskane ze sprzedaży przydziałów w drodze licytacji na cele wsparcia budowy wysoko wydajnych elektrowni, w tym nowych zakładów energetycznych przystosowanych do wychwytywania i składowania dwutlenku węgla. W odniesieniu do nowych instalacji przekraczających poziom wydajności elektrowni zgodnie z załącznikiem 1 do decyzji Komisji z dnia 21 grudnia 2006 r. (2007/74/WE)¹, państwa członkowskie mogą udzielić wsparcia do wysokości 15% całkowitych kosztów inwestycji w zakresie nowej instalacji przystosowanej do wychwytywania i składowania dwutlenku węgla. Oświadczenie Komisji odnośnie do art. 10a ust. 6 dotyczące wytycznych Wspólnoty w sprawie pomocy państwa na rzecz ochrony środowiska naturalnego i systemu handlu emisjami UE Państwa członkowskie mogą uznać za konieczne tymczasowe zrekompensowanie niektórym instalacjom kosztów emisji CO₂ przełożonych na ceny energii, jeżeli w przeciwnym przypadku koszty emisji CO₂ mogłyby narazić je na ryzyko ucieczki emisji. Wobec braku międzynarodowego porozumienia Komisja podejmuje się do końca 2010 roku zmienić – po zasięgnięciu opinii państw członkowskich – wytyczne Wspólnoty w sprawie pomocy państwa na rzecz ochrony środowiska naturalnego, aby wprowadzić szczegółowe postanowienia umożliwiające państwom członkowskim przyznanie pomocy państwa na ten cel. Przepisy te będą zgodne z zasadami przewidzianymi w dokumencie przedstawionym Parlamentowi Europejskiemu i Radzie w dniu 19 listopada 2008 r. (załącznik II do dok. 15713/1/08). Komisja będzie monitorować sytuację, w szczególności w świetle poziomu połączeń międzysystemowych na rynku energii państw bałtyckich i złoży sprawozdanie przed końcem 2015 roku. Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie wysiłków podjętych przez państwa członkowskie zmierzających do zmniejszenia emisji gazów cieplarnianych w celu realizacji do roku 2020 zobowiązań Wspólnoty dotyczących redukcji emisji gazów cieplarnianych			
	PE-CONS 3738/2/08 REV 2	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu

¹ Decyzja Komisji z dnia 21 grudnia 2006 r. ustanawiająca zharmonizowane wartości referencyjne wydajności dla rozdzielonej produkcji energii elektrycznej i ciepła zgodnie z dyrektywą 2004/8/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (*notyfikowana jako dokument nr C(2006) 6817*).

**INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W KWIETNIU 2009**

TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie geologicznego składowania dwutlenku węgla oraz zmieniająca dyrektywę Rady 85/337/EWG, dyrektywy 2000/60/WE, 2001/80/WE, 2004/35/WE, 2006/12/WE, 2008/1/WE i rozporządzenie (WE) nr 1013/2006 (tekst mający znaczenie dla EOG)	PE-CONS 3739/3/08 REV 3	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Oświadczenie Komisji dotyczące najnowszych osiągnięć w dziedzinie stosowania technologii CCS Począwszy od 2010 r. Komisja będzie regularnie przedkładała sprawozdania na temat najnowszych osiągnięć w dziedzinie stosowania technologii CCS w ramach jej działań związanych z prowadzeniem sieci projektów demonstracyjnych CCS. Sprawozdania zawierać będą informacje na temat postępów w zakresie uruchamiania obiektów demonstracyjnych CCS i rozwoju technologii CCS, szacunkowego wyliczenia kosztów i rozwoju infrastruktury transportu i składowania dwutlenku węgla. Oświadczenie Komisji dotyczące wstępnych pozwoleń na składowanie i wstępnych decyzji o przekazaniu odpowiedzialności na mocy art. 10 ust. 1 i art. 18 ust. 2 dyrektywy Komisja opublikuje wszystkie opinie na temat wstępnych decyzji o przyznaniu pozwoleń na mocy art. 10 ust. 1 dyrektywy i wstępnych decyzji o przekazaniu odpowiedzialności na mocy art. 18 ust. 2. Opublikowane wersje opinii nie będą jednak zawierały informacji, których poufny charakter jest zagwarantowany w ramach wyjątków od publicznego dostępu do informacji na mocy rozporządzeń (WE) nr 1049/2001 i 1367/2006 w sprawie – odpowiednio – publicznego dostępu do dokumentów Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji (Dz.U. L 145 z 31.5.2001, s. 43) i zastosowania postanowień Konwencji z Aarhus o dostępie do informacji, udziale społeczeństwa w podejmowaniu decyzji oraz dostępie do sprawiedliwości w sprawach dotyczących środowiska do instytucji i organów Wspólnoty (Dz.U. L 264 z 25.9.2006, s. 13).			

**INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W KWIETNIU 2009**

TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie Komisji na temat tego, czy w zmienionej dyrektywie Seveso dwutlenek węgla powinien zostać zaliczony do wymienionych substancji, dla których określono ilości progowe Dwutlenek węgla jest pospolitą substancją i obecnie nie jest klasyfikowany jako niebezpieczny. Kwestia transportu i składowisk dwutlenku węgla nie jest zatem objęta obecnie dyrektywą Rady 96/82/WE z dnia 9 grudnia 1996 r. w sprawie kontroli niebezpieczeństwa poważnych awarii związanych z substancjami niebezpiecznymi (dyrektywa Seveso). Na podstawie przeprowadzonej przez Komisję wstępnej analizy dostępnych informacji na temat transportu CO₂ dowody zarówno empiryczne jak i modelowe dotyczące transportu rurociągowego CO₂ wydają się wskazywać na to, że zagrożenia związane z takim transportem CO₂ nie są większe niż w przypadku transportu rurociągowego gazu ziemnego. To samo dotyczy transportu CO₂ drogą wodną w porównaniu z transportem drogą wodną ciekłego gazu ziemnego lub skroplonego gazu ropopochodnego. Wydaje się również mało prawdopodobne, by znaczne było ryzyko awarii stwarzane przez składowisko CO₂, wynikające zarówno z pęknięcia podczas zatłaczania, jak i z wycieku po zatłoczeniu. Sprawa włączenia CO₂ jako wymienionej substancji do dyrektywy Seveso będzie jednak bardziej szczegółowo analizowana podczas prac nad zaproponowaną zmianą dyrektywy, przewidzianą na koniec 2009 roku lub początek 2010 roku. Jeśli ocena wykaże istotne potencjalne niebezpieczeństwo awarii, Komisja wystąpi z wnioskiem o włączenie CO₂ jako wymienionej substancji o odpowiedniej ilości progowej do zmienionej dyrektywy Seveso. W takim przypadku Komisja proponuje również zmiany do załącznika III do dyrektywy 2004/35/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. w sprawie odpowiedzialności za środowisko w odniesieniu do zapobiegania i zaradzania szkodom wyrządzonym środowisku naturalnemu (dyrektywa w sprawie odpowiedzialności za środowisko) w celu zadbania o to, by wszystkie instalacje Seveso obsługujące ciekły CO₂ były objęte dyrektywą w sprawie odpowiedzialności za środowisko.			

**INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W KWIETNIU 2009**

TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie Komisji odnośnie do mineralnej sekwestracji CO₂ Mineralna sekwestracja CO₂ (wiązanie CO₂ w węglany nieorganiczne) stanowi potencjalną technologię łagodzącą oddziaływanie na klimat, która zasadniczo mogłaby być wykorzystywana przez te same kategorie instalacji przemysłowych, które mogą wykorzystywać geologiczne składowanie CO₂. Jednakże technologia ta wciąż jest na etapie badań. Dodatkowo w stosunku do kosztów energetycznych¹ związanych z wychwytywaniem CO₂ istnieją obecnie znaczne koszty energetyczne związane z samym procesem mineralnej karbonatyzacji, którym należy poświęcić uwagę przed ewentualnym wprowadzeniem na rynek. Podobnie jak w przypadku składowania geologicznego konieczne byłoby również wprowadzenie kontroli aby upewnić się, że technologia ta jest bezpieczna dla środowiska. Biorąc pod uwagę podstawowe różnice między tymi technologiami, takie kontrole prawdopodobnie będą się zasadniczo różniły od kontroli dotyczących geologicznego składowania CO₂. W świetle tych uwag Komisja będzie uważnie śledzić rozwój techniczny w zakresie mineralnej sekwestracji w celu opracowania ram prawnych umożliwiających bezpieczną dla środowiska mineralną sekwestrację i jej uznanie w ramach systemu handlu emisjami, kiedy technologia ta osiągnie właściwy poziom rozwoju. Biorąc pod uwagę zainteresowanie tą technologią wśród państw członkowskich oraz tempo zmian technologicznych, pierwszą ocenę będzie należało prawdopodobnie przedstawić w 2014 roku lub wcześniej, w zależności od okoliczności. Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie promowania stosowania energii ze źródeł odnawialnych zmieniająca i w następstwie uchylająca dyrektywy 2001/77/WE oraz 2003/30/WE Oświadczenie Zjednoczonego Królestwa odnośnie do podstawy prawnej Zjednoczone Królestwo jest zdania, że przyjęcie przedmiotowej dyrektywy na podstawie art. 175 ust. 1 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską (TWE) ma pozostać bez uszczerbku dla przyszłego stosowania art. 175 ust. 2 TWE, w tym w szczególności dla środków zawierających przepisy dotyczące polityki fiskalnej.			
	PE-CONS 3736/2/08 REV 2	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu

¹ „Koszty energetyczne” to termin oznaczający fakt, że elektrownia stosująca wychwytywanie lub mineralizację CO₂ wykorzystuje część swojej energii do tych procesów, a zatem potrzebuje więcej energii niż elektrownia o podobnej wydajności niestosująca wychwytywania lub mineralizacji.

**INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W KWIETNIU 2009**

TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie Komisji odnośnie do art. 2 lit. e): Komisja jest zdania, że do celów przedmiotowej dyrektywy sformułowanie „odpady przemysłowe i miejskie” może obejmować odpady określone jako „odpady handlowe”. Oświadczenie Komisji odnośnie do art. 23 ust. 8 akapit drugi tiret drugie: Komisja jest zdania, że odniesienie do celu na poziomie 20% w art. 23 ust. 8 akapit drugi tiret drugie nie będzie interpretowane inaczej niż w art. 3 ust. 1 przedmiotowej dyrektywy. Oświadczenie Komisji odnośnie do art. 23 ust. 8 lit c) i art. 23 ust. 9 i 10: Komisja stwierdza, że niektóre państwa członkowskie już w 2005 roku osiągnęły wysoki poziom udziału energii odnawialnej na szczeblu krajowym. Przygotowując sprawozdania, o których mowa w art. 23 ust. 8 lit. c) i art. 23 ust. 9 i 10, Komisja, w ramach swojej oceny największej efektywności ekonomicznej, należycie uwzględni koszty krańcowe zwiększenia udziału energii odnawialnych i we wszelkich wnioskach składanych zgodnie z wyżej wymienionym artykułem dyrektywy przedstawi, w odpowiednich przypadkach, właściwe rozwiązania również dla takich państw członkowskich. Oświadczenie Komisji odnośnie do do załącznika VII: Komisja postara się przyspieszyć do 2011 roku opracowanie wytycznych, o których mowa w załączniku VII do przedmiotowej dyrektywy, i będzie współpracować z państwami członkowskimi w celu opracowania danych i metodologii potrzebnych do oszacowania i monitorowania wkładu pomp ciepła w realizację celów przedmiotowej dyrektywy. W wytycznych określone zostaną korekty wartości współczynnika sezonowej wydajności (SPF) wykorzystywanych do oceny włączenia pomp ciepła niezasilanych energią elektryczną w celu uwzględnienia faktu, że na zapotrzebowanie takich pomp na energię pierwotną nie ma wpływu efektywność systemu zasilania. Przygotowując te wytyczne Komisja oceni również możliwość określenia metodologii, zgodnie z którą wartość SPF stosowana do oceny włączenia dowolnej pompy ciepła opierałaby się na przeciętnych warunkach klimatycznych UE.			

**INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W KWIECNIU 2009**

TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniająca dyrektywę 98/70/WE odnoszącą się do specyfikacji benzyny i olejów napędowych oraz wprowadzającą mechanizm monitorowania i ograniczania emisji gazów cieplarnianych oraz zmieniającą dyrektywę Rady 1999/32/WE odnoszącą się do specyfikacji paliw wykorzystywanych przez statki żeglugi śródlądowej oraz uchylającą dyrektywę 93/12/EWG (tekst mający znaczenie dla EOG)	PE-CONS 3740/3/08 REV 3	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Oświadczenie Komisji Komisja potwierdza, że obniżenia o 2%, o których mowa w art. 7a ust. 2 lit. b) i c) nie są wiążące oraz że ich niewiązący charakter zostanie uwzględniony podczas przeglądu.			
Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady określające normy emisji dla nowych samochodów osobowych w ramach zintegrowanego podejścia Wspólnoty na rzecz zmniejszenia emisji CO ₂ z lekkich pojazdów dostawczych (tekst mający znaczenie dla EOG)	PE-CONS 3741/2/08 REV 2	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu

INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH W KWIETNIU 2009			
TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie Komisji Komisja potwierdza, że w 2009 r. ma zamiar złożyć wniosek dotyczący zmiany dyrektywy 1999/94/WE odnoszącej się do dostępności dla konsumentów informacji o zużyciu paliwa i emisjach CO₂ w odniesieniu do obrotu nowymi samochodami osobowymi. Wniosek ma na celu zagwarantowanie, że konsumenci otrzymają stosowne informacje na temat emisji CO₂ przez nowe samochody osobowe. Do 2010 r. Komisja dokona przeglądu dyrektywy 2007/46/WE, aby umożliwić zgłaszanie zastosowania innowacyjnych technologii (innowacje ekologiczne) w samochodach oraz ich wpływu na emisje CO₂ organom państw członkowskich odpowiedzialnym – zgodnie z przepisami rozporządzenia – za monitorowanie i sprawozdawczość. Komisja rozważy również przygotowanie i wdrożenie wymogów dotyczących montażu w samochodach mierników zużycia paliwa, zachęcając tym samym do bardziej oszczędnej jazdy. W związku z tym Komisja rozważy zmianę ramowych przepisów dotyczących homologacji typu oraz przyjęcie do 2010 r. niezbędnych norm technicznych. Komisję obowiązują jednak cele inicjatywy na rzecz lepszych uregulowań prawnych i konieczność uzasadnienia wniosków wszechstronną oceną skutków i korzyści. W odniesieniu do tej kwestii, zgodnie z Traktatem ustanawiającym Wspólnotę Europejską, Komisja będzie nadal dokonywała oceny konieczności przedłożenia nowych wniosków legislacyjnych, lecz zastrzega sobie prawo decydowania, czy i kiedy złożenie takich wniosków legislacyjnych będzie właściwe.			
Procedura pisemna zakończona 7 kwietnia 2009 r.			
Rozporządzenie Rady (WE) nr 284/2009 z dnia 7 kwietnia 2009 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1083/2006 ustanawiające przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności w odniesieniu do niektórych przepisów w zakresie zarządzania finansowego	17575/08 + REV 1 (da) + REV 3 (el) + REV 4 (ro) + COR1 (lt)	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu

INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH W KWIETNIU 2009			
TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Oświadczenie delegacji portugalskiej Zdając sobie sprawę ze znaczenia przedmiotowego wniosku, który stanowi odpowiedź Unii Europejskiej na kryzys gospodarczy oraz na potrzebę stymulacji wzrostu i inwestycji we wszystkich państwach członkowskich, delegacja Portugalii oświadcza niniejszym, że może wyrazić zgodę na wyżej wymienione proponowane rozporządzenie. Nie rezygnując z oddania głosu za wnioskiem, Portugalia uważa, że należy odnotować – tak jak uczyniono podczas posiedzenia COREPER-u 23 grudnia – iż, jej zdaniem, rozważane obecnie zmiany są niewystarczające, by rozwiązać problemy związane z obecnym kryzysem gospodarczym i finansowym. Łagodzenie skutków międzynarodowego kryzysu gospodarczego wymaga, by państwa członkowskie dynamicznie konsultowały się w sprawie stosowania proaktywnych środków służących przygotowaniom do fizycznej i finansowej realizacji projektów inwestycyjnych objętych narodowymi strategicznymi ramami odniesienia oraz przyspieszeniu tej realizacji. W związku z tym Portugalia jest nadal przekonana, że można by przeanalizować podjęcie nowych środków na rzecz elastyczności i uproszczenia, w szczególności w odniesieniu do wspólnych przepisów o płatnościach, związanych z płatnościami w ramach prefinansowania, płatnościami pośrednimi, a nawet zasadami obliczania mającymi zastosowanie do projektów przynoszących dochód.			
2937. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. ROLNICTWA i RYBOŁÓWSTWA), które odbyło się w Luksemburgu 23–24 kwietnia 2009 r. Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie uproszczenia warunków transferów produktów związanych z obronnością we Wspólnocie (tekst mający znaczenie dla EOG)	PE-CONS 3732/3/08 REV 3	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu

**INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W KWIETNIU 2009**

TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniająca dyrektywę Rady 76/769/EWG w zakresie ograniczeń we wprowadzaniu do obrotu i stosowaniu dichlorometanu (tekst mający znaczenie dla EOG)	PE-CONS 3610/1/09 REV 1	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu, z wyjątkiem: wstrzymujących się od głosu: MT
Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie sprawozdań statystycznych w odniesieniu do przewozu rzeczy i osób drogą morską (przekształcenie) (tekst mający znaczenie dla EOG)	PE-CONS 3715/1/08 REV 1	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie reguł i norm bezpieczeństwa statków pasażerskich (przekształcenie) (tekst mający znaczenie dla EOG)	PE-CONS 3710/3/08 REV 3	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Dyrektywa 2009/38/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 6 maja 2009 r. w sprawie ustanowienia europejskiej rady zakładowej lub trybu informowania pracowników i konsultowania się z nimi w przedsiębiorstwach lub w grupach przedsiębiorstw o zasięgu wspólnotowym (przekształcenie) Tekst mający znaczenie dla EOG	PE-CONS 3731/2/08 REV 2	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
2938. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. OGÓLNYCH I STOSUNKÓW ZEWNĘTRZNYCH), które odbyło się w Luksemburgu w dniu 27 kwietnia 2009 r.			
Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniająca Porozumienie międzyinstytucjonalne z dnia 17 maja 2006 r. w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami w zakresie wieloletnich ram finansowych	8623/09	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu

**INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W KWIETNIU 2009**

TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 2252/2004 w sprawie norm dotyczących zabezpieczeń i danych biometrycznych w paszportach i w dokumentach podróży wydawanych przez państwa członkowskie	PE-CONS 3606/1/09 REV 1	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Wspólne oświadczenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie konieczności zwiększenia bezpieczeństwa paszportów i dokumentów podróży poprzez wykorzystywanie bezpiecznych dokumentów źródłowych Bez uszczerbku dla kompetencji państw członkowskich w dziedzinie wydawania paszportów i innych dokumentów podróży Parlament Europejski i Rada podkreślają, że cel, jakim jest zwiększenie bezpieczeństwa paszportów, może zostać podważony, jeżeli paszporty będą wydawane w oparciu o niewiarygodne „dokumenty źródłowe”. Sam paszport jest jedynie jednym z ogniw w łańcuchu bezpieczeństwa, rozpoczynającego się od przedstawienia dokumentów źródłowych poprzez zapis danych biometrycznych, a kończącego się porównywaniem w punktach kontroli granicznej. Łańcuch ten będzie tak bezpieczny, jak jego najsłabsze ogniwo. Parlament Europejski i Rada stwierdzają, że istnieje duża różnorodność sytuacji i procedur w państwach członkowskich dotyczących tego, jakie „dokumenty źródłowe” powinny być składane w celu uzyskania paszportu oraz że zazwyczaj dokumenty te spełniają mniejsze wymagania bezpieczeństwa niż sam paszport i że to one są bardziej narażone na fałszowanie i podrobienie. Rada przygotowuje w związku z tym kwestionariusz dla państw członkowskich celem umożliwienia sobie dokonania porównania procedur i tego, jakie dokumenty są wymagane w poszczególnych państwach członkowskich do wydania paszportu lub dokumentu podróży. Analiza ta powinna umożliwić dokonanie oceny, czy istnieje konieczność opracowania wspólnych zasad lub wytycznych w sprawie najlepszych praktyk w tej dziedzinie. Wspólne oświadczenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie badania, o którym mowa w art. 5a „Parlament Europejski i Rada odnotowują, że Komisja przeprowadzi pojedyncze badanie do celów art. 5a niniejszego rozporządzenia oraz art. 2 [projektu] rozporządzenia zmieniającego wspólne instrukcje konsularne.			

INFORMACJE O AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH W KWIETNIU 2009			
TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniająca dyrektywę 98/26/WE w sprawie zamknięcia rozliczeń w systemach płatności i rozrachunku papierów wartościowych oraz dyrektywę 2002/47/WE w sprawie uzgodnień dotyczących zabezpieczeń finansowych w odniesieniu do systemów powiązanych i do wierzytelności kredytowych (tekst mający znaczenie dla EOG)	PE-CONS 3742/3/08 REV 3	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu

INFORMACJE O INNYCH AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH W KWIETNIU 2009	
INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
2936. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. WYMIARU SPRAWIEDLIWOŚCI I SPRAW WEWNĘTRZNYCH), które odbyło się w Luksemburgu w dniu 6 kwietnia 2009 r. 2009/370/WE: Decyzja Rady z dnia 6 kwietnia 2009 r. w sprawie przystąpienia przez Wspólnotę Europejską do Konwencji o zabezpieczeniach międzynarodowych na wyposażeniu ruchomym oraz jej Protokołu dotyczącego zagadnień właściwych dla sprzętu lotniczego przyjętych wspólnie w Kapsztadzie w dniu 16 listopada 2001 r. 15013/08 + COR 1 + COR 2 (nl) + REV 1 (sk) + REV 2 (sl) + REV 3 (lt) Oświadczenia Rady i Komisji 1. Rada i Komisja oświadczają, że przystąpienie Wspólnoty do Konwencji o zabezpieczeniach międzynarodowych na wyposażeniu ruchomym oraz jej Protokołu dotyczącego zagadnień właściwych dla sprzętu lotniczego przyjętych wspólnie w Kapsztadzie w dniu 16 listopada 2001 r. nie wpływa na kompetencje państw członkowskich w zakresie przepisów prawa materialnego dotyczących niewypłacalności. Państwa członkowskie nie złożą żadnego oświadczenia, lecz nadal zachowują kompetencje do zmiany swojego prawa krajowego w zakresie postępowania upadłościowego pod względem spraw uregulowanych przez art. XXX ust. 3 tego protokołu. Na kompetencje te nie ma wpływu fakt, że Wspólnota nie złoży żadnych oświadczeń, o których mowa w tym przepisie. 2. Oświadczenia, które złoży Wspólnota na mocy art. 55 Konwencji o zabezpieczeniach międzynarodowych na wyposażeniu ruchomym, przystępując do tej konwencji, nie wpływają na możliwość stosowania przez dane państwo członkowskie – zgodnie ze swoim prawem krajowym oraz z art. 31 rozporządzenia Rady (WE) nr 44/2001 z dnia 22 grudnia 2000 r. w sprawie jurysdykcji i uznawania orzeczeń sądowych oraz ich wykonywania w sprawach cywilnych i handlowych¹ – środków tymczasowych, o których mowa w art. 13 wspomnianej konwencji.	

¹ Dz.U. L 12 z 16.1.2001, s. 1.

INFORMACJE O INNYCH AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH W KWIETNIU 2009	
INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Konkluzje Rady w sprawie rozwoju biur SIRENE pod kątem SIS 8107/09 + COR 1 (pt) Decyzja Rady 2009/323/WSiSW z dnia 6 kwietnia 2009 r. dostosowująca wynagrodzenia podstawowe i dodatki pracowników Europolu 14479/08 Decyzja Rady dotycząca podpisania i tymczasowego stosowania umowy między Wspólnotą Europejską a Antiguą i Barbudą w sprawie zniesienia wiz krótkoterminowych 7514/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + COR 3 (nl) + COR 4 (hu) Decyzja Rady dotycząca podpisania i tymczasowego stosowania umowy między Wspólnotą Europejską a Barbadosem w sprawie zniesienia wiz krótkoterminowych 7518/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + COR 3 (nl) + COR 4 (hu) Decyzja Rady dotycząca podpisania i tymczasowego stosowania umowy między Wspólnotą Europejską a Republiką Mauritiusu w sprawie zniesienia wiz krótkoterminowych 7520/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + COR 3 (nl) + COR 4 (hu) Decyzja Rady dotycząca podpisania i tymczasowego stosowania umowy między Wspólnotą Europejską a Wspólnotą Bahamów w sprawie zniesienia wiz krótkoterminowych 7522/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + COR 2 (ee) + COR 3 (fi) + COR 4 (pl) + COR 5 (nl) + COR 6 (hu)	

**INFORMACJE O INNYCH AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W KWIETNIU 2009**

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Decyzja Rady dotycząca podpisania i tymczasowego stosowania umowy między Wspólnotą Europejską a Republiką Seszeli w sprawie zniesienia wiz krótkoterminowych 7526/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + COR 3 (nl) + COR 4 (hu) Decyzja Rady dotycząca podpisania i tymczasowego stosowania umowy między Wspólnotą Europejską a Federacją Saint Kitts i Nevis w sprawie zniesienia wiz krótkoterminowych 7528/09 + COR 1 + REV 1 (ro) + REV 1 COR 1 (ro) + REV 2 (sl) + COR 2 (sv) + COR 3 (pt) + COR 4 (pl) + COR 5 (nl) + COR 6 (hu) + COR 8 (da) Wspólne stanowisko Rady 2009/314/WPZiB z dnia 6 kwietnia 2009 r. zmieniające wspólne stanowisko 2006/276/WPZiB dotyczące środków ograniczających skierowanych przeciwko niektórym urzędnikom z Białorusi, i uchylające wspólne stanowisko 2008/844/WPZiB 7713/09 Projekt konkluzji Rady w sprawie rozpoczęcia dialogu między UE a Białorusią na temat praw człowieka 8124/09 Rozporządzenie Rady zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1858/2005 nakładające ostateczne cło antydumpingowe na przywóz stalowych lin i kabli pochodzących między innymi z Indii 7662/09 + COR 1 (de) Rozporządzenie Rady zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1212/2005 nakładające ostateczne cło antydumpingowe na przywozy niektórych zamknięć włazów pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej 7617/09	

**INFORMACJE O INNYCH AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH
W KWIETNIU 2009**

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Decyzja Rady w sprawie zakończenia procedury konsultacji z Islamską Republiką Mauretańską na podstawie art. 96 umowy o partnerstwie AKP–WE 7857/1/09 REV 1 Decyzja Rady w sprawie zawarcia Protokołu Dodatkowego do Umowy w sprawie handlu, rozwoju i współpracy między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Południowej Afryki, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Bułgarii i Rumunii do Unii Europejskiej 16447/08 Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie ma przyjąć Wspólnota Europejska w ramach Rady Ministrów AKP-WE, dotyczącego decyzji w sprawie zmian w załączniku II do Umowy o partnerstwie AKP-WE, podpisanej w Kotonu 7279/09 Decyzja Rady ustalająca stanowisko, jakie ma zostać przyjęte w imieniu Wspólnoty Europejskiej w odniesieniu do wniosków w sprawie zmian załączników A, B i C do konwencji sztokholmskiej na czwartym posiedzeniu Konferencji Stron, które odbędzie się w dniach 4–8 maja 2009 r. 6617/1/09 REV 1	

INFORMACJE O INNYCH AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH W KWIETNIU 2009	
INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Procedura pisemna zakończona 16 kwietnia 2009 r. Rozporządzenie Rady (WE) nr 319/2009 z dnia 16 kwietnia 2009 r. uściślające zakres ostatecznego cła antydumpingowego nałożonego rozporządzeniem (WE) nr 85/2006 na przywóz łososia hodowlanego pochodzącego z Norwegii 7961/09 + COR 1 (fi) + REV 1 (lt) 2937. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. ROLNICTWA i RYBOŁÓWSTWA), które odbyło się w Luksemburgu 23–24 kwietnia 2009 r. Konkluzje Rady w sprawie wniosku Czarnogóry o członkostwo w Unii Europejskiej 8260/01/09 REV 1 Oświadczenie Komisji Europejskiej Komisja zamierza przedstawić opinię w roku 2010. Konkluzje Rady w sprawie sprawozdania specjalnego nr 10/2008 dotyczącego pomocy WE na rzecz rozwoju usług zdrowotnych w Afryce subsaharyjskiej wraz z odpowiedziami Komisji 8162/09 Stanowisko Unii Europejskiej na piąte posiedzenie Rady Stowarzyszenia UE – Egipt (Luksemburg, 27 kwietnia 2009 r.) 8725/1/09 REV 1	

INFORMACJE O INNYCH AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH W KWIETNIU 2009	
INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Konkluzje Rady w sprawie planu działań Wspólnoty Europejskiej na rzecz ochrony rekinów i zarządzania ich zasobami 7723/09 2938. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. OGÓLNYCH I STOSUNKÓW ZEWNĘTRZNYCH), które odbyło się w Luksemburgu w dniu 27 kwietnia 2009 r. Stanowisko, jakie Unia Europejska zajmie podczas szóstego posiedzenia Stałej Rady Partnerstwa UE – Rosja (ministrowie spraw zagranicznych), które odbędzie się w Luksemburgu w dniu 28 kwietnia 2009 r. 8643/09 Wspólne stanowisko Rady 2009/351/WPZiB z dnia 27 kwietnia 2009 r. przedłużające obowiązywanie środków ograniczających skierowanych przeciwko Birmie/Związkowi Myanmar 8348/09 + COR 1 + COR 2 Konkluzje Rady w sprawie Iranu 8940/09 Konkluzje Rady w sprawie sprawozdania specjalnego Trybunału Obrachunkowego nr 12/2008 dotyczącego Instrumentu Przedakcesyjnej Polityki Strukturalnej (ISPA) na lata 2000–2006 7803/09 Decyzja Rady z dnia 27 kwietnia 2009 r. wdrażająca wspólne stanowisko 2008/369/WPZiB w sprawie środków ograniczających wobec Demokratycznej Republiki Konga 7765/09	

INFORMACJE O INNYCH AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH W KWIETNIU 2009	
INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Opinia Rady w sprawie zaktualizowanego programu stabilności przedstawionego przez Cypr 8325/1/09 REV 1 2009/353/WE: Decyzja Rady z dnia 27 kwietnia 2009 r. ustanawiająca stanowisko, jakie w imieniu Wspólnoty ma zostać przyjęte w ramach Komitetu ds. Pomocy Żywnościowej w odniesieniu do przedłużenia Konwencji o pomocy żywnościowej z 1999 r. 8229/09 Stowarzyszenie z Chorwacją – ustalenie stanowiska Unii Europejskiej na 5. posiedzenie Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia (Luksemburg, 27 kwietnia 2009 r.) 8791/09 Decyzja Rady w sprawie dostosowania diet służbowych przewidzianych w decyzjach 2003/479/WE i 2007/829/WE dotyczących zasad mających zastosowanie do ekspertów krajowych i krajowego personelu wojskowego oddelegowanych do Sekretariatu Generalnego Rady 8452/09 + COR 1 (mt) Oświadczenie Danii Dania przypomina, że zasadniczo sprzeciwia się metodzie dostosowywania wysokości wynagrodzeń i emerytur urzędników UE, biorąc pod uwagę wysoki poziom uposażeń w instytucjach UE. Dania głosuje przeciwko wnioskowi. Decyzja Rady w sprawie niektórych organów administracyjnych przewidzianych w art. 9 regulaminu pracowniczego 8488/09 + COR 1 (mt) + COR 2	

INFORMACJE O INNYCH AKTACH PRAWODAWCZYCH PRZYJĘTYCH W KWIETNIU 2009	
INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Konkluzje Rady w sprawie Birmy/Związku Myanmar 8838/09	
Konkluzje Rady na temat Sri Lanki 9156/09	